

## Ungdata سروے دے حوالے نال والدین / سرپرستان تے بچیاں / نوجوانان دے لئی معلومات

- جے ٹسی چاہندے او کہ تہاڈا بال شرکت کرے، تے تہانوں کوئی عمل انجام دین دی لوڑ نہیں اے۔
- جے ٹسی چاہندے او کہ تہاڈا بال شرکت نہ کرے، تے تہاڈے تے سروے دے آغاز توں پہلاں رابطہ جاتی معلم/سکول نوں مطلع کرنا لازم اے۔

### رازداری

- شرکاء دے جوابان نوں رازداری دے نال استعمال وچ لایا جاوے گا۔ صرف پروجیکٹ دے ریسرچ کرن والے تے ایڈوائزرز نوں تے جوابان وصول کرن والی کمپنی نوں سارے جوابان تائیں رسائی حاصل ہووے گی۔
- سروے دے نتیجے چھپتے کسے وی جواب دین والے فرد دی نشاندہی نہیں ہوسکے گی۔
- ممکن بالواسطہ ذاتی ڈیٹا رکھن والا ریسرچ ڈیٹا حفاظت نال محفوظ رکھیا جاوے گا۔ سروے دے مکمل ہون دے پنج سالانوں بعد، سارے ڈیٹا نوں گمنام کردتا جاوے گا۔
- Ungdata سروے OsloMet وچ ڈیٹا دے تحفظ دے افسر دی طرفوں منظور کرلیتا گیا اے ([personvernombud@oslomet.no](mailto:personvernombud@oslomet.no))۔
- ڈیٹا سیٹ وچ کوئی وی براہ راست ذاتی ڈیٹا شامل نہیں ہووے گا۔ تان سروے دے بعد شرکت کرن والیاندے ڈیٹا وچ تبدیلی کرن یا ایس نوں حذف کرن یا وی ممکن نہیں ہووے گا۔
- NOVA شرکت کرن والیاں دی رضامندی دی بنیاد اتے ڈیٹا اتے عمل درآمد کردا اے۔

### تیاری

سکول دی ہیلتھ سروس ضرورت دے مطابق شاگردان دے لئی سروے دے بعد تیاری دے اقدامات نافذ رکھے گی۔ بال نرس، سکول دے سماجی کارکن یا "Kors på halsen" نال رابطہ کر سکتا اے، جیہڑا کہ بال اتے گھٹ عمر نوجوانان لئی ریڈ کراس دی امدادی سروس اے۔ "Kors på halsen" دی ویب سائٹ:

[WWW.KORSPAHALSEN.NO](http://WWW.KORSPAHALSEN.NO)

### UNGDATA دی ذمہ داری کس اتے اے؟

ایہہ سروے نارویجین سوشل ریسرچ انسٹیٹیوٹ (NOVA) دی جانب توں OsloMet (اوسلو میٹروپولیٹن یونیورسٹی) تے نشہ آور دواوانتے الکحل دے علاقائی اہلیتی مرکز (KoRus) وچ میونسپلٹی توں اسائنمنٹ اتے منعقد کیا جاندا اے۔

### کوئی سوالات؟

سروے دے بارے وچ مزید معلومات دے لئے میریانی کرکے سکول یا اپنے علاقائی KoRus توں رابطہ کرو۔ اگر تسال سوالنامے دا نارویجین یا انگریزی ورژن حاصل کرن یا چاہو، تان KoRus توں رابطہ کرکے حاصل کیتا جاسکتا اے۔

ایس سال، Ungdata سروے دا انعقاد تہاڈی میونسپلٹی یا کاؤنٹی وچ واقع اعلیٰ ثانوی سکولز وچ کیتا جاوے گا۔ ایس دا مقصد مقامی طور تے نوجوانان دی تشکیلی حالتان دے چنگے جاننے دا حصول اے۔ سکول وچایہہ سروے بہار دے سمسٹر دے دوران منعقد ہووے گا۔

### سروے دا مقصد

- بچیاں تے نوجوانان نوں ایہہ موقع فراہم کرن تان کہ او مقامی سیاستدانان تے اداران نوں دسن کہ میونسپلٹی وچودا ہونڈان کیویں لگدا اے۔
- ایس عمر سے افراد دے نال میونسپلٹی / کاؤنٹی دے ادارے دے کم دے لئی بچیاں تے نوجوانان دی افزائش دی حالتان دے حوالے نال علم حاصل کرن تان۔
- دوجی میونسپلٹیز تے قومی شخصیات دے نامقابلے دا اہل بنانڈان تے ریسرچ وچ اپنا کردار ادا کرن تان۔

### اسان UNGDATA وچس بارے وچ پوچھدے نیں؟

- سکول، دوستان تے والدین نال تعلق
- فراغ وقت تے فراغ رہن ویلے دے مشغلے
- میڈیا دا استعمال
- صحت، فلاح و بہبود تے معیار زندگی
- تکلیف دینڈان
- اصولان دی خلاف ورزی، تشدد تے نشہ آور دواواندا استعمال
- والدین / سرپرستان دی تعلیمی سطح

### UNGDATA کیویں انجام دتا جاندا اے؟

- سروے نوں مکمل کرن دے لئی سکول دا اک گھنٹہ دتا جاندا اے۔
- سروے نوں اک بے ضابطہ واحد استعمال دا تصدیقی کوڈ استعمال کردے ہوئے Ungdata دے جوابی صفحے اتے لاگ ان کردے ہوئے الیکٹرانک انداز وچ انجام دتا جاندا اے۔
- شاگرد سوالنامے اتے نشان لا کے جوابات دیندے نیں۔ ایس وچ اک اختیار اے کہ سوالنامے دے سوالات نوں اوچی آواز نال پڑھیا جاوے۔ جے ایس فنکشن نوں استعمال کرنڈان ہووے تان ہیڈ فونز / ایئر فونز لازمی استعمال کرنیپن گے۔

### شرکت رضاکارانہ اے

- ایس سروے وچ شرکت رضاکارانہ اے
- جوابات دین والے انہاں سوالات نوں چھوڑ سکتے او جنہاندے او جواب نہ دینا چاہوں، تے اگر چاہون تان سروے نوں درمیان وچ ادھورا چھوڑ کے ایس توں دستبردار ہوسکتے نیں۔

### مان پیاں/سرپرستان ولوں رضامندی

- 18 وریاں توں گھٹ عمر دے نوجوانان دے مان پے/سرپرست ایس گل دا فیصلہ کر سکتے نیں کہ کیی ایناں دے بال نوں شرکت کرنی چاہیدی اے یا نہیں۔